



# EESC info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

January 2023 | BG

????????? ????? ?? ?????????????? ??? — ????? 3, ????? 24 — ??????????? ??  
?????? ????? ? ?????????? ?? ??????????? — ?? ????? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?????????? ????????

В този епизод на нашия подкаст разглеждаме миграционната криза, която продължава в Европа. Тази тема излезе на преден план по повод на неотдавнашното напрежение между Италия и Франция, породено от отказа на двете държави да разрешат корабът „Ocean Viking“ да акостира на бреговете им с незаконни мигранти, спасени край бреговете на Либия. На какъв етап всъщност е европейската миграционна политика в момента? Какво се случи с европейската солидарност от тежкото изпитание на кризата със сирийските бежанци през 2015 г. насам? Как стигнахме до положение, в което уязвими мигранти се озовават в „ничия земя“ в правен смисъл?

Ще разгледаме тази тема и ще потърсим отговорите на тези въпроси заедно с **José Antonio Moreno Díaz**, член на група „Работници“ в Европейския икономически и социален комитет и адвокат със специализация в областта на миграцията и убежището, **Louise Guillaumat**, заместник-ръководител „Операции“ в SOS Méditerranée — неправителствената организация, която оперира с „Ocean Viking“, и носител на наградата на гражданското общество на ЕИСК за 2016 г., и **Tomas Miglierina**, кореспондент на SRG SSR със специализирани познания в областта на миграцията.

## Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

?????? ??????



????? ???????: „???? ?????, ????  
????????????????????“

Уважаеми читатели,

Всяка година идва с нови надежди и мечти и нова решимост за постигането им.

През тази година се надявам да преминем от проблемите, свързани с пандемията, към новите големи предизвикателства, пред които е изправена Европа през 2023 г. и след това: войната в Украйна и енергийната криза, екологичният и цифровият преход, променящият се пазар на труда и променящите се политически настроения в редица части на Европа.

Предвид мрачните икономически прогнози за Европа тази година, тя трябва да си постави правилни и ясни приоритети. Настоящата година започва с шведското председателство на Съвета на Европейския съюз, което възнамерява да продължи да предоставя хуманитарна помощ на Украйна, като същевременно се съсредоточи върху екологичния преход и подобряването на икономиката на ЕС, особено като се има предвид, че тази година се подготвяме да отбележим 30-ата годишнина на единния пазар.

Освен това 2023 г. беше обявена за Европейска година на уменията.

Работна сила с търсените умения води и до иновации и гарантира, че никой няма да бъде пренебрегнат както при икономическото възстановяване, така и при екологичния и цифровия преход. Следователно уменията ще играят основна роля при посрещането на предизвикателствата, пред които е изправена Европа.

Въпреки че Европейската година на младежта приключи, ще продължим да съсредоточаваме вниманието си върху тази тема. През изминалата година Комитетът изготви няколко становища по въпросите на младежта и продължава да се застъпва за това европейските политики и законодателство да бъдат подлагани на [оценка на въздействието от гледна точка на младите хора](#). Европейският икономически и социален комитет ще продължи да работи за намирането на решения за младите хора, които да

отчитат и тяхното искане за по-добра планета.

На COP27 в Шарм Ел-Шейх през ноември 2022 г. делегацията на Комитета включваше младежки делегат, който да представлява гласа на младите хора по въпроси, свързани с кризата в областта на климата и устойчивостта. Тази година ще продължим да призоваваме за по-силна роля на младите хора и на организираното гражданско общество като цяло в преговорите, за да се гарантира социална справедливост в процеса на трансформация.

През 2022 г. усилията ни бяха насочени и към подобряване на равенството между половете. Комитетът организира поредица от прояви в подкрепа на Седмицата на равенството между половете на Европейския парламент, посветени на широк кръг от теми, засягащи жените, включително тяхната роля в социалната икономика, жените и енергийната бедност, домашното насилие срещу жени, достъпа до финансиране за жените предприемачи и репродуктивните и сексуалните права. Европейският икономически и социален комитет е твърдо решен да продължи да работи за постигането на равенство между половете и интегрирането на принципа на равенство между половете във всички области на политиката през тази нова година и след това.

Изправен пред толкова много бъдещи предизвикателства, Европейският съюз може да ги преодолее само чрез систематично включване на европейското гражданско общество в процеса на вземане на решения. Вярваме, че действайки заедно, можем да посрещнем тези предизвикателства. А също и, че през новата година ще имаме и шанс да намерим отново сигурността, мира и разбирателството, които свикнахме да приемаме за даденост. Пожелавам на Европа плодотворна година, а на всички Вас добро здраве и щастие.

**Джулия Барбучи, заместник-председател на ЕИСК по бюджета**

?????????? ?? ? ???????????

22—23 февруари 2023 г., Брюксел

**Пленарна сесия на ЕИСК**

27—28 февруари 2023 г., Брюксел

**Конференция на заинтересованите страни по въпросите на кръговата икономика през 2023 г.**

23—24 март 2023 г., Брюксел

**[Твоята Европа, твоето мнение! 2023 г.](#)**

**В рубриката си „Право в целта!“ каним членове на ЕИСК да изложат накратко основните предложения на ЕИСК за решаване на ключов проблем, засягащ ЕС.**

В настоящия брой **Кинга Йо**, член на ЕИСК и докладчик по становището, разговаря с нас за Европейската стратегия за полагане на грижи и нейните цели: осигуряване на висококачествени, финансово приемливи и достъпни услуги за полагане на грижи в целия Европейски съюз, и подобряване на ситуацията както на получателите на грижи, така и на хората, които се грижат за тях, било то професионално или неформално.

????? ??: „????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ???????“

**Европейската стратегия за полагане на грижи започва с думите, че всеки един от нас полага или получава грижи в някакъв момент от живота си. Това наистина е така, но висококачествените грижи за всички все още не са реалност за много хора в Европа и това беше един от факторите, които дадоха импулс за изготвянето на стратегията.**

В нашето [становище относно стратегията](#) се фокусираме върху няколко ключови аспекта. На първо място, подчертаваме, че всички варианти за полагане на грижи трябва да зачитат индивидуалния избор; това означава, че всеки човек или семейство трябва да могат да избират между грижи, предоставяни в институционална среда, у дома или в общността, и никой не трябва да се принуждава да разчита на един-единствен вариант поради липса на алтернативи.

Измерението, свързано с равенството между половете, и начините за преодоляване на стереотипите за мъжете и жените са основен елемент на стратегията, както и на нашите препоръки. Отново заявяваме, че трябва да се положат усилия за това повече мъже да бъдат стимулирани да се присъединят към работната сила в областта на грижите и да се гарантира по-добро поделение на грижите в рамките на домакинствата.

В стратегията напълно основателно се признава, че формалните и неформалните грижи вървят ръка за ръка, не се изключват взаимно и се нуждаят от подкрепа. Грижите в домашни условия често се полагат неформално. Повечето хора, полагащи неформални грижи, са жени и роднини на нуждаещите се от грижи лица; те понасят по-голямата част от тежестта и съответните последици за професионалния и личния си живот. Препоръчваме тези полагащи неформални грижи лица да бъдат идентифицирани и да се набележат техните нужди, за да може мерките да бъдат ефективно насочени към тях. Считаме също така, че схемите за валидиране на уменията имат потенциала да улеснят признаването на тази „невидима работа“.

Освен това отново отправяме предложение за създаване на Европейска гаранция за полагане на грижи, за да се гарантира достъп през целия живот до финансово достъпни и качествени здравни услуги и грижи за всички, живеещи в ЕС. Този инструмент ще допринесе и за преодоляване на недостига на грижи и насърчаване на достойни условия на труд за лицата, полагащи грижи, включително неформални.

Накрая бих искала да подчертая, че поставяме акцент и върху изпълнението, наблюдението и оценката на двете предложения на Съвета — относно образованието и грижите в ранна детска възраст и относно дългосрочните грижи — като част от стратегията, приета от Съвета през декември 2022 г. Призоваваме за средносрочен преглед на общите и конкретните цели, включително на целите от Барселона.

---

„?????? ?? ...“



„?????? ??...“

Този месец в рубриката „Въпрос за...“ се обръщаме към **Ярослав Пиетрас**, бивш генерален директор на Съвета на Европейския съюз, с въпроса, който днес вълнува всички: **енергийната криза**.

Понастоящем **Ярослав Пиетрас** е гостуващ изследовател в Центъра за европейски изследвания „Вилфрид Мартенс“ в Брюксел и гостуващ професор в Колежа на Европа в Брюж. От 1990 г. до 2006 г. работи в родната си Полша като държавен секретар в Министерството на финансите, държавен секретар за Европа и ръководител на Бюрото на Комитета за европейска интеграция. От 2008 г. до 2020 г. е генерален директор в Съвета на Европейския съюз, като се занимава с широк кръг от области на политиката, сред които и енергетиката. Той има докторска степен по икономика от Варшавския университет и е автор на редица публикации относно ЕС, устойчивостта и търговските въпроси. Като учен е ползвал стипендия на фондацията „Фулбрайт“, а от 2008 г. до 2011 г. е член на управителния съвет на мозъчния тръст „Брьогел“.

---



?????? ??????: „???????????? ????? ??? ?? ? ?  
????????????“

### **ЕИСК инфо: Ярослав Пиетрас, как оценяват енергийния пазар на ЕС в момента и какви са перспективите за бъдещето?**

**Ярослав Пиетрас:** Договореният от министрите на енергетиката от ЕС таван на цените на газа е доста над настоящите равнища. Отварянето на енергийните пазари през първите дни на 2023 г. не беше нито изненадващо, нито драматично. Цените на газа и нефта продължават да падат, но с по-бавни темпове. Настоящото равнище на цените е сравнимо с наблюдаваното непосредствено преди руската агресия срещу Украйна. Потреблението на газ в ЕС е

намаляло с над 20 %, без критично въздействие върху нуждите за поддържане на производството или отопление. Разбира се, потребителите във всяка държава членка имаха високи разходи за енергия, но не бяха изложени на твърде ниски температури. Доставките на газ за домакинствата не бяха прекъснати. В началото на тази нова година европейските газохранилища са пълни над 80 %, което е много добър резултат в сравнение със средната стойност при предходните пет зими.

Европейските държави вече не разчитат на Русия за доставките си на газ, които сега идват предимно от други източници. Това включва внос на втечен природен газ, който през 2022 г. нарасна с 58 % спрямо 2021 г. Както отбелязва Financial Times (7 януари 2023 г.), „миналата година в ЕС бяха внесени 137 милиарда кубични метра природен газ — количество, което е близко до приблизително 140-те милиарда кубични метра газопроводен газ, получен от Русия през 2021 г.“. Това означава, че Европа значително е намалила зависимостта си от руските енергийни доставки.

Това са все добри новини, но нека не се успокояваме: енергийната криза все още не е приключила. Горепосочените тенденции нямаше да бъдат възможни при неблагоприятни метеорологични условия в Европа и много ниски температури, налагащи по-широко използване на отопление. Освен това някои енергоемки промишлени процеси все още не са напълно възстановени. Стриктната политика на Китай срещу COVID-19 ограничи растежа и търсенето на енергия, намалявайки търсенето на енергия в световен мащаб. Тези обстоятелства са извън контрола на Европа и може да се променят. Това означава, че енергийните пазари в ЕС все още са под заплаха и че в зависимост от развитието на ситуацията може да настъпят трудни времена.

Не всички държави членки са еднакво засегнати от изключително високите цени на газа. И все пак, тъй като вътрешният пазар на ЕС вече до голяма степен е взаимосвързан, ценовите шокове засегнаха всички видове енергия и всеки един от нас. Още преди нахлуването в Украйна Русия влияеше на цените на газа в Европа. Тогава опитите за намаляване на зависимостта от руските доставки срещаша ожесточена съпротива. Сътресенията започнаха след умишлените прекъсвания на газовите потоци от Русия. В средата на лятото на 2022 г. цената на газа достигна най-високата си стойност от над 350 евро за мегаватчас на спот пазара. Тази висока цена незабавно се отрази на цената на други енергийни източници, особено на електроенергията, засягайки милиони потребители.

Тогава държавите членки положиха огромни усилия да запълнят газохранилищата си до изискваното от ЕС равнище. Това беше и моментът, в който цените на газа бяха до седем пъти по-високи, отколкото преди войната. Разходи от такъв калибър са непосилни в дългосрочен план; затова министрите на енергетиката от ЕС обсъдиха мерки за ограничаване на неконтролираното покачване на цените на енергията над поносимите равнища. Европа и нейните държави членки

разумно решиха да действат заедно и взеха редица мерки за стабилизиране на енергийните пазари, в това число, наред с много други, определяне на таван на цените, обединяване на покупките, налагане на задължения за поддържане на запаси и солидарност при доставките.

Тъй като перспективите за оставащата част от отоплителния сезон не изглеждат твърде драматични, сега ЕС трябва да започне да мисли за следващата зима и способността си да посрещне евентуални трудности в бъдеще. Вносът на газ изисква физическа инфраструктура, която не може да се смени от днес за утре. Европа има изградени газопроводни връзки само с някои износители, а смяната на източниците на доставки изисква изграждането на нови терминали. Това отнема време, но трябва да се направи бързо, като се разчита на плаващи терминали като този в германския пристанищен град Вилхелмсхафен.

Казано накратко, перспективите за остра газова криза намаляха значително. Търсят се алтернативни доставки на газ от широк кръг източници, с ускорени темпове се инсталират съоръжения за нови възобновяеми енергийни източници и се прилагат стриктни мерки за енергийна ефективност и енергоспестяване. Всичко това намалява нестабилността на енергийните доставки, понижавайки по този начин и цената на газа. Това дава възможност за диверсификация на енергийните източници и предотвратява смущения в резултат на внезапно спиране на доставките от един източник.

Енергийните пазари обаче продължават да бъдат много уязвими на евентуални сътресения в доставките. В такъв случай цената на газа може да нарасне значително, за да се съобрази търсенето с ограниченото предлагане. Затова министрите на енергетиката съвсем правилно обсъдиха и договориха таван на цените на газа, макар и на относително високото равнище от 180 евро за мегаватчас и базирайки се на най-нестабилния спот пазар на газ ТТФ. Тази мярка е като предпазен клапан, който е необходим в извънредни ситуации, но е най-добре да не се ползва.

????????? ??? ? ??????? ?????...



???? ????????

**В тази рубрика представяме мненията, мислите и коментарите на журналисти и видни личности по теми, които са от значение в днешна Европа. В този брой ни гостува украинската репортерка Олена Абрамович. В началото на новата година тя споделя с нашите читатели надеждите си за един по-добър**

**свят.**

**Олена Абрамович** е украинска журналистка, работеща в Брюксел. След руското нападение през февруари 2022 г. нейният веб-базиран телевизионен канал „Интер“ се включи в националния

денонощен новинарски маратон за отразяване на войната на голяма част от украинската територия. От 2014 г. насам Олена изпраща на украинските телевизионни канали репортажи за основните политически събития в Брюксел (като срещите на високо равнище на НАТО и ЕС). По време на революцията от площад „Независимост“ в Украйна през 2013—2014 г. тя помага на журналисти от Брюксел да поддържат връзка с политическите лидери и институции в Киев. Също така тя сътрудничи на нидерландския телевизионен канал NOS във връзка с разследването на сваления от Русия пътнически самолет MH-17.

Освен политически събития тя отразява социални истории и помага доброволно на украинските работници в Белгия да отстояват правата си. От 2016 г. тя организира в родния си град Ковел, Северозападна Украйна, Лятна школа за лидерство — безплатна програма за наставничество, предоставяща насоки на тийнейджърите при подготовката им за университетското им образование. Тя има бакалавърска и магистърска степен по журналистика от Академията в Киев-Мохила.



????? ??????????: ??????? ???? 2023 ?.: ???????  
?????? ?? ?????????, ??? ???? ??????? ???????

„Никога не пропускаме възможност да пропуснем възможност“, гласи афоризмът. Афоризъм, който се появи в Украйна в годините непосредствено преди избухването на пълномащабна война. Той е израз на неудовлетворението от липсата на фундаментални

реформи след Оранжевата революция през 2004 г. и Евромайдана през 2013 г. Без съмнение те донесоха някои промени, но всяка голяма битка поражда големи очаквания и разочарованието е още по-голямо, ако промяната не е значима.

Какво трябва да направим този път, за да не пропуснем отново възможността за промяна?

Според мен реалистичен отговор на този въпрос даде нашият лауреат на Нобеловата награда мир **Олександра Матвийчук**. Олександра е адвокат в областта на правата на човека и лидер на гражданското общество; затова, напълно естествено, в силната си реч при приемането на наградата тя постави акцент върху правата на човека.

Този въпрос може да изглежда далеч от основните нужди на хората, описани от руския комик **Евгений Петросян** в поздравлението му за Нова година: „Ако имате какво да ядете, къпали сте се и у дома ви е топло, значи сте късметлии и сте родени в Русия“. Последните събития обаче показаха, че ако се игнорират нарушенията на правата на човека в Русия — както правеха европейските лидери, за да запазят домовете си топли и да защитят икономиките си — това може да доведе до катастрофа.

„Държава, която убива журналисти, хвърля в затвора активисти или разпръсква мирни демонстрации, е заплаха не само за своите граждани“, посочи Матвийчук. „Когато се вземат политически решения, правата на човека трябва да бъдат също толкова важни, колкото и икономическите ползи или сигурността. Този подход трябва да се прилага и във външната политика“, допълни тя.

Матвийчук изтъкна, че е време да се изгради нова система в света, в чиято основа да залегнат правата на човека. Това не трябва да се оставя само на политиците — гражданското общество трябва да има възможно най-дейна роля в този процес. „Нуждаем се от ново хуманистично движение, което да работи по същината на проблемите, да образова хората, да гради подкрепа на

най-близкото до тях равнище и да ги ангажира със защитата на правата и свободите“, отбеляза Матвийчук.

Сега е подходящият момент да проведем редица реформи в ЕС и Украйна. Да преминем към по-екологични енергийни ресурси, без да очакваме възстановяване на руските доставки на газ и нефт. Да намерим начин да спрем дезинформацията и руската пропаганда и, с помощта на ЕС, най-накрая да реформираме системата за борба с корупцията в Украйна.

Сега, когато войната навлиза във втората си година, трябва да направим крачка напред към постигането на тези промени. Както видяхме, промяната няма да дойде сама след война или революция; украинците вече много добре знаят това. И този път сърцата на украинците — както и на европейците — са изпълнени с огромни очаквания. След победата борбата за изграждане на нов, устойчив и мирен свят е отговорност, която носим всички. Нито украинците, нито европейците могат да си позволят да пропуснат тази нова възможност.

**Олена Абрамович, Украинска телевизия, кореспондент на канал Inter TV в Брюксел**

?????? ?? ?????



????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????????  
?????? ?? ?????????

**На декемврийската си пленарна сесия ЕИСК обсъди въпросите, засягащи младите хора на пазара на труда. Дебатът отбеляза края на Европейската година на младежта (2022 г.) и постави началото на Европейската година на уменията (2023 г.).**

**Комитетът се застъпи за дългосрочна стратегия за ангажиране на младежта и препоръча европейските години да не се ограничават само до дейности за популяризиране, а да изготвят ясни планове.**

В света след пандемията от COVID-19 е налице нов акцент върху променящите се нужди на пазара на труда, с всички възможности и рискове които те крият, заяви председателката на ЕИСК **Криста Швенг**, която откри дебата. „Като част от Европейската година на уменията, ЕИСК ще продължи да се съсредоточава върху нуждите на нашите млади хора и предизвикателствата, пред които те са изправени в бързопроменящия се свят.“

**Николас Шмит**, европейския комисар, отговарящ за работните места и социалните права, разкри своето виждане за Европа: „По-добри перспективи за младите хора, което включва полагане на грижи за тяхната сигурност и отговаряне на техните стремежи за смислени работни места и силен и приобщаващ социален живот.“

В резолюция, приета на същата пленарна сесия, ЕИСК също така призова институциите на ЕС и националните правителства да засилят ангажираността на младите хора в процеса на вземане на решения и да приложат предложената от него [Оценка на въздействието на ЕС от гледна точка на младежта](#).“ **Катрина Лейтаан**, председател на координационната група за Европейската година на младежта, заяви, че е важно да се осигури „осезаемо и дълготрайно наследство за Европейската година на младежта и да се гарантира, че младите хора имат думата при вземането на решения, засягащи тяхното бъдеще“.

Комитетът насочва вниманието си към 2023 г. и изготви [становище относно Европейската година на уменията \(EYS\)](#), в което изрази загриженост относно претрупаната програма и приоритетите на EYS. Докладчикът, **Татяна Бабраускиене**, заяви, че „Всички дейности, извършвани в рамките на Европейската година на уменията през 2023 г., трябва да бъдат насочени към възможно най-добрия напредък във всички области на образованието и обучението, като социалните и хоризонталните умения са сред „подходящите умения“ , които трябва да се насърчават.

Становището също така насърчава Комисията да гарантира, че бежанците и лицата, търсещи убежище, могат да валидират своите умения и компетентности и да им бъдат предложени възможности за повишаване на квалификацията и преквалификация, за да се улесни включването им на пазара на труда. „Трябва да се обърне специално внимание на нашите украински приятели. Искаме да насърчим силно украинско младо поколение и да не създаваме ново изгубено поколение в Украйна, както руският режим се надява да направи“, **заяви комисар Шмит**. (gb)



[?????????? ?????????? ?? ????????????? ??????](#)  
[????????? ??? ??? ?? ?? ?????????? ?? ????????????? ??](#)  
[??](#)

**На декемврийската си пленарна сесия ЕИСК проведе дебат относно ролята на финансовите политики и публичните политики за възстановяване за насърчаване на равенството между половете и икономическото овластяване на жените в ЕС. Обсъждането беше свързано с приемането на две становища: едното относно основания на пола подход към бюджетирането и инвестициите, а другото относно как държавите членки могат да подобрят начина, по който преките и непреките мерки, предложени в техните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ), засягат равенството между половете.**

Равенството между половете все още далеч не е реалност в Европа, особено когато става въпрос за икономическо овластяване и достъп до рисков капитал и финансиране. „Не можем да си позволим да пренебрегнем потенциала на жените в процеса на възстановяване след пандемията. Интегрирането на принципа на равенство между половете трябва да се превърне в реалност в националните планове за възстановяване, както и макроикономическата политика и глобалното развитие“, заяви председателката на ЕИСК **Криста Швенг** при откриването на дебата.

**Мария Николопулу**, докладчик по [становището на ЕИСК относно „Инвестиции, основани на пола, в националните планове за възстановяване и устойчивост“](#), добави: „Равенството между половете е важно не само за жените: това е от полза за всички. От решаващо значение за откриването на областите, в които трябва да се вземат мерки чрез бюджета, са и гражданското общество, и социалният диалог“.

**Оди Нейсинг**, докладчик по [становището относно „Инвестиции, съобразени с равенството между половете с цел неговото подобряване в Европейския съюз“](#) заяви: „Финансовият аспект на равенството между половете все още не се разглежда от политиките на ЕС. Въпреки че създателите на политики обръщат все повече внимание на инвестициите в областта на равенството между половете и бюджетирането, съобразено с равенството между половете, все още липсва системна насоченост.“

На последно място, **Чинция дел Рио**, съдокладчик по становището относно инвестициите, основани на пола, коментира мерките, основани на пола, в планове за възстановяване и устойчивост: „При изпълнението на планове за възстановяване и устойчивост следва да се даде приоритет на засилването на преките и непреките мерки за равенство между половете. Това изисква целенасочени публични политики и ясни и устойчиви инвестиционни канали със средносрочно и дългосрочно планиране на ресурсите“. (tk)



[??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ????? ??????????](#)  
[????? — ?? ?? ?? ?????? ????? ??????](#)

**Световната криза с цените на храните се изостри от войната в Украйна, но всъщност това се дължи на повече структурни и системни проблеми на стоковия пазар, създаващи глад и застрашаващи поминъка на хората, подчерта ЕИСК в становище по собствена инициатива, прието на 14 декември.**

Подклаждана от конфликти, климатични сътресения и COVID-19, кризата с цените на храните ескалира, тъй като войната в Украйна увеличава разходите за храна, гориво и торове. Индексът на цените на храните достигна рекордно високо равнище през 2022 г. на фона на нарастващата продоволствена несигурност в световен мащаб.

Обхватът и мащабът на настоящата нестабилност на цените обаче могат да се обяснят само частично с базовите условия на пазара. Един от основните недостатъци е непрозрачният и нефункциониращ характер на зърнените пазари.

„Не си играй с храната, казваше баба ми. И все пак днес много хора забравят реалната стойност на храната и си играят с нея“, заяви докладчикът по становището **Петер Шмид**, председател на секция „Земеделие, развитие на селските райони и околна среда“ на ЕИСК. „Ясно показваме, че

настоящият стоков пазар не постига резултати за устойчиво развитие, амбиция в областта на климата и справедлив преход. Напротив, той подкопава усилията за решаване на проблема с глад и насърчаване на справедливи приходи и цени.“

В становището на ЕИСК се подчертава, че глобалната физическа търговия със зърно е силно концентрирана. Четири дружества контролират приблизително 70—90 % от световната търговия със зърно. „Въпреки че нарастващите цени на храните застрашават продоволствената сигурност в световен мащаб, големите търговски дружества извличат ползи. Това е недопустимо!“, заяви той.

ЕИСК настоятелно призовава държавите членки и институциите на ЕС да предприемат необходимите стъпки за ограничаване на прекомерните спекулации със стоки, като същевременно признава, че пазарите на стокови деривати предоставят ключови услуги на производителите и потребителите на хранителни стоки, като например управление на риска и определяне на цените. ЕИСК препоръчва:

- *Въпреки че нарастващите цени на храните застрашават продоволствената сигурност в световен мащаб, големите търговски дружества извличат ползи. Това е недопустимо!“, заяви той.*
- *ЕИСК настоятелно призовава държавите членки и институциите на ЕС да предприемат необходимите стъпки за ограничаване на прекомерните спекулации със стоки, като същевременно признава, че пазарите на стокови деривати предоставят ключови услуги на производителите и потребителите на хранителни стоки, като например управление на риска и определяне на цените. ЕИСК препоръчва:*
- *Въпреки че нарастващите цени на храните застрашават продоволствената сигурност в световен мащаб, големите търговски дружества извличат ползи. Това е недопустимо!“, заяви той.*
- *ЕИСК настоятелно призовава държавите членки и институциите на ЕС да предприемат необходимите стъпки за ограничаване на прекомерните спекулации със стоки, като същевременно признава, че пазарите на стокови деривати предоставят ключови услуги на производителите и потребителите на хранителни стоки, като например управление на риска и определяне на цените. ЕИСК препоръчва:*



Проверката на конкурентоспособността следва да се прилага за всеки политически и законодателен процес на ЕС, твърди ЕИСК в ново становище, в което се застъпва и за „програмата на ЕС за конкурентоспособността“.

**Проверката на конкурентоспособността следва да се прилага за всеки политически и законодателен процес на ЕС, твърди ЕИСК в ново становище, в което се застъпва и за „програмата на ЕС за конкурентоспособността“.**

В [доклад](#), приет на пленарната сесия през декември, ЕИСК посочва, че въздействието на политиките и разпоредбите на ЕС върху конкурентоспособността на предприятията в ЕС трябва да бъде подложено на много по-задълбочена и систематична оценка, отколкото се подлага в момента.

Проверката на конкурентоспособността следва да обхваща законодателството, фискалните мерки, стратегиите, програмите, международните споразумения и дори европейския семестър. В нея следва да се разглежда тяхното въздействие върху предприятията, заетостта, условията на труд и разходите за приваждане в съответствие и да се вземе предвид по какъв начин те могат да засегнат предприятията в различни сектори, характеризиращи се с различен размер и с различни бизнес

модели, в дългосрочен и краткосрочен план.

Делът на Европа от световния БВП намалява от доста време насам и до 2050 г. може да достигне по-малко от 10 %. Краткосрочната перспектива не е по-добра предвид продължаващите последици от COVID-19, войната в Украйна, нарастващата инфлация, покачващите се цени на енергията и зависимостта от чуждестранен внос от съществено значение. Като към това се добавят екологичният и цифровият преход, може да се придобие доста ясна представа за огромните предизвикателства, пред които са изправени предприятията в ЕС.

Как да гарантираме, че на конкурентоспособността и предприятията се отдава повече значение в процеса на вземане на решения в ЕС? За тази цел ЕИСК предлага тристранен подход.

Първо, на техническо равнище ЕИСК предлага **Европейската комисия да подобри своята оценка на въздействието**, като направи проверката на конкурентоспособността задължителна и много по-широкообхватна.

„Европейската комисия вече има задължението да извършва оценки на въздействието, при които се вземат предвид последиците от дадена инициатива върху конкурентоспособността“, заяви **Кристиан Арде**, докладчик по становището на ЕИСК. „Виждаме обаче и нужда от подобрения, особено по отношение на прилагането и правоприлагането.“

Второ, на политическо равнище следва да се отдаде подходяща тежест на конкурентоспособността при **очертването на нови инициативи**, чиито принос и подкрепа за конкурентоспособността следва да се подложат на оценка.

Трето, Комитетът призовава за специална **програма за конкурентоспособността** с дългосрочна цел да се повиши конкурентоспособността на ЕС.

„С настоящото становище наистина искаме отново да обърнем внимание на начините за наблюдение на конкурентоспособността и да вземем предвид комплексните въпроси в тази област“, заяви съдокладчикът по становището **Джузепе Гуерини**. „Конкурентоспособността в днешно време вече не е нещо, което засяга отделни предприятия или дружества — в действителност тя засяга екосистемите. Ето защо трябва да предприемем по-комплексен подход към разглеждането ѝ.“

Становището беше изготвено в отговор на искане на **чешкото председателство на Съвета на ЕС**.  
(dm)



????-???????????????????? ?????????????????????  
COVID-19: ?????????????????? ?? ?????????????????  
?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ??  
?????????????????????? ?? ????????????????? ? ???????????????

**На декемврийската пленарна сесия на ЕИСК беше проведен дебат относно възстановяването и устойчивостта на Евро-средиземноморския регион след пандемията от COVID-19 с акцент върху цифровата грамотност.**

Като подчерта ключовата роля на регионалното сътрудничество и диалог, и по-специално на мрежата от местни организации на гражданското общество, председателката на Комитета **Криста Швенг** заяви, че Съюзът за Средиземноморието и фондацията „Анна Линд“ са много важни партньори за ЕИСК и два основни стълба на евро-средиземноморското партньорство.

**Алваро Албасете Переа**, заместник генерален секретар на Съюза за Средиземноморието, и **Жозеп Фере**, изпълнителен директор на Евро-Средиземноморската фондация „Анна Линд“ за евро-средиземноморското партньорство, подчертаха ключовото значение на укрепването на връзките между ЕС и южната част на средиземноморския регион.

Цифровизацията е от основно значение за икономическия и социалния напредък в евро-средиземноморския регион. В становището по собствена инициатива относно [„Цифров преход в Евро-средиземноморския регион“](#), изготвено от **Долорес Самут Боничи** и прието на пленарната сесия, се посочва, че е важно да се намали цифровото разделение между отделните държави, между градските и селските райони и между поколенията. (mp)



[?? ?? ????](#) [??????????](#) [????????????](#) [????????](#)  
[??????????](#) [?????](#) [? ??????????????????](#) [??](#) [??????](#), [??](#)  
[??????](#) [??](#) [??](#) [??????????????](#) [??????](#) [??????????????](#) [??](#)  
[????????????](#) [?](#) [????????????](#) [??????????](#)

**ЕИСК призовава ЕС и държавите членки да предприемат мерки за подобряването на комуникационната дейност относно основните права и върховенството на закона, насочена към широката общественост. В становище, прието през декември, Комитетът предлага да се постави акцент върху честността и справедливостта и да се даде гласност на онези, чиито човешки права са нарушавани.**

Някои могат да възприемат върховенството на закона и правата на човека като прекалено абстрактни, далечни, жаргонни и легалистични понятия. Комитетът смята, че това е действителна опасност, с която ЕС трябва да се справи.

**Кристиян Първулеску**, докладчик по [становището на ЕИСК относно „Разясняване на основните права и принципите на правовата държава“](#), обясни, че „липсата на ясна комуникация и образование във връзка с тези принципи на европейско и национално равнище е от полза за враговете на демокрацията. Призоваваме за повече подкрепа на инициативи на гражданското общество за повишаване на осведомеността и по-добри учебни програми.“

Съдокладчикът **Хосе Антонио Морено Диас** изтъкна следното: „Отделната личност не може да защити основните си права, ако не знае какво всъщност означава това понятие. Участниците и институциите на ЕС, държавите — членки на ЕС, и гражданското общество могат да постигнат промяна, като превърнат абстрактните понятия в съдържателни и практически въпроси, създавайки споделена европейска култура на основните права и върховенството на закона.“

В становището на ЕИСК се посочва, че защитата на човешките права и върховенството на закона са невъзможни, ако липсва социална държава. Те са взаимносвързани: когато социалната държава престане да функционира, обществото може да започне да възприема върховенството на закона като лишено от смисъл понятие. Тази връзка се признава и в Европейския стълб на социалните права, основен инструмент на политиката за изграждането на по-приобщаващ Съюз.

Комитетът настоятелно призовава всички институции на ЕС да проявяват нулева толерантност спрямо нарушенията на принципите на правовата държава в държавите — членки на ЕС. В този контекст ЕС следва да продължи да използва [определението за върховенство на закона на Европейската комисия за демокрация чрез право](#), което съдържа ясно описание на основните принципи, които върховенството на закона обхваща. (gb)



?????: ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????, ?????????? ?? ??????????

**Техническата гранична стойност за експозиция на азбест в крайна сметка следва да бъде определена на по-ниско равнище от това, което Комисията понастоящем предлага в неотдавнашна директива, регулираща защитата на работниците от опасностите при професионална експозиция на азбест, заяви ЕИСК в становище, прието на пленарната му сесия през декември.**

„Социалните партньори могат да надхвърлят новата гранична стойност, която ще се прилага съгласно директивата, и да предприемат подходящи мерки за допълнително намаляване на наличието на азбестови влакна на работното място“, заяви ЕИСК в становището си относно [„Защита от експозиция на азбест по време на работа“](#).

ЕИСК заяви, че в крайна сметка техническата граница следва да бъде определена на 0,001 влакна/см<sup>3</sup> след разумен преходен период.

„Приветстваме амбицията на Комисията за намаляване на честотата на раковите заболявания и конкретните ѝ усилия за свеждане до минимум на експозицията на азбест по време на работа. Това е добра основа за постигане на напредък към нулева толерантност към експозицията на азбест в дългосрочен план. Но считаме, че ЕС следва да надхвърли предложеното от Комисията“, заяви докладчикът по становището на ЕИСК **Елен Нигрен**.

„Не съществува ниво на експозиция на азбест, което може да се счита за безопасно без риск от рак. Поради това, въпреки вече действащата забрана за използване на нов азбест, все още при голяма част от строителните дейности работниците продължават да бъдат изложени на това смъртоносно вещество“, предупреди тя.

Според данните, представени на проведено неотдавна в ЕИСК изслушване, всяка година в ЕС умират около 90 370 души от свързани с азбеста ракови заболявания, което показва необходимостта от намалена гранична стойност.

За да се постигне тази цел, ЕИСК препоръча да се изготви пътна карта с допълнителни мерки, надхвърлящи предложението на Комисията. Сред тях са финансова подкрепа за предприятията и регионите, които в противен случай не биха били в състояние да постигнат тази цел.

Като се има предвид, че много хора могат да бъдат изложени на въздействието на азбест, без дори да знаят за това, ЕИСК призова Комисията да организира информационна кампания за образование на обществеността относно азбеста и неговите вредни въздействия чрез всички възможни канали, включително медиите.

В случай че рискът от експозиция е реален или предполагаем, всички работници следва да бъдат прегледани, като се документират резултатите, за да се гарантира, че тяхното здраве се наблюдава и проследява всеки път, когато сменят работата си през цялата си кариера. (II)



[????????? ??????: ??? ?????????? ?? ?? ??????????](#)  
[???????? ? ?????????????????? ?????????????](#)

**На декемврийската си пленарна сесия ЕИСК приветства предложението на Комисията за директива относно възстановяването и конфискацията на активи като важна стъпка към борбата с изпирането на пари и финансирането на тероризма в ЕС. Въпреки общото подобрене в някои от държавите членки, процентът на активите, придобити чрез престъпна дейност, които са замразени или конфискувани, остава изключително нисък в целия ЕС.**

С новата директива се подобрява трансграничното сътрудничество между всички органи, участващи във възстановяването на активи, насърчават се държавите от ЕС да разработят национални стратегии и се изисква от тях да създадат поне една служба за възстановяване на активи — специализиран орган за проследяване и установяване на облаги от престъпления и друго имущество, свързано с престъпления; това заяви ЕИСК в [становището си относно възстановяването и конфискацията на активи](#), прието на пленарната сесия през декември.

„Смятаме, че предложението на Комисията е много добро, тъй като отговаря на необходимостта от разширяване на обхвата на механизмите за конфискация. Също така с него се създават механизми за трансгранично сътрудничество с цел увеличаване на процента на възстановените активи. В момента процентите са много ниски, като само 2 % от активите, придобити чрез престъпна дейност,

са замразени, а само 1 % са конфискувани“, заяви докладчикът по становището **Йонуц Сибиан**.

В новата директива е добавен и значителен списък с престъпления към тези, които се съдържат в Директивата за конфискацията от 2014 г., сред които са например трафик на органи, отвлечане, престъпления против околната среда и трафик на откраднати превозни средства.

ЕИСК отбелязва обаче, че в предложената директива не се посочва изрично трафикът на мигранти и незаконната търговия с тютюневи изделия, въпреки че годишните приходи от тези престъпни пазари се смята, че възлизат на съответно 289,4 милиона евро и 8 309,3 милиона евро, и призовава Комисията да ги добави.

Също така ЕИСК отправя искане към Комисията да бъде по-амбициозна по отношение на повторното използване на конфискуваните активи за социални цели и да определи за държавите членки минимален процент за повторно използване.

От голямо значение е засегнатите общности да получават непосредствено възстановителни обезщетения и да се възползват от тяхната възвращаемост. Това е една област, в която очакваме развитие, но има застой. Гражданското общество трябва да участва в управлението и разпореждането с конфискувани активи“, заяви **г-н Сибиан**.

Друго искане, което ЕИСК отправя към Комисията, е да бъде по-конкретна относно определянето на правата на жертвите на обезщетение. В заключение Комитетът заяви, че при подреждането на кредиторите с предимство следва да се ползват жертвите. (II)



?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????: ?????  
???????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????? ??  
?????????

**ЕИСК приветства инициативите на Европейската комисия за свобода на медиите, но предупреждава, че само препоръки и подход с незадължителна юридическа сила не биха били достатъчни, за да се гарантира, че медиите в Европа остават свободни и независими от политически, търговски и други видове намеса.**

В [становището](#) относно Европейския акт за свободата на медиите, ЕМФА, (Предложение за [регламент](#) и [препоръка](#)) ЕИСК изтъкна, че свободата и плурализмът на медиите са от основно значение за върховенството на закона и либералната демокрация.

„Заплашена е свободата на медиите. Авторитаризмът нараства, включително в Европа. Четвъртата власт е защитна стена срещу атаките спрямо либерализма. Ето защо укрепването на свободата на медиите е от първостепенно значение, а ЕМФА е важна и много навременна инициатива“, заяви докладчикът по становището **Кристиан Моос**.

„В редица държави от ЕС ставаме свидетели на все повече политическа и икономическа намеса, както в обществените, така и в частните медии с тесни връзки с властта, което е несъвместимо с ролята на медиите като четвърта власт“, заяви съдокладчикът **Томаш Анджей Вроблевски**.

ЕИСК даде пълната си подкрепа за предложенията, които укрепват и защитават редакционната независимост на журналистите и издателите. В становището се обръща особено внимание и на независимостта и безпристрастността на обществените медии, като се посочва, че за постигането им са необходими адекватни и стабилни финансови ресурси.

Друг тревожен проблем, установен от становището, е заплахата за медийния плурализъм, идваща от концентрацията на пазара. Информационните монополи със сигурност представляват заплахата и предприемането на действия е оправдано срещу овладяването на медиите от страна на медийни магнати и олигарси.

Собствеността на медиите следва да бъде прозрачна, а изискванията за прозрачност следва да бъдат обвързващи, без да водят до прекомерна административна тежест за малките медии. Обезпокоително е и, че някои национални регулаторни органи не са независими. Ако не са напълно независими, те следва да не участват в предложението Европейски съвет за медийни услуги.

ЕИСК подчерта, че тъй като е регламент, EMFA ще има пряко действие. В същото време ЕИСК постави под въпрос дали използването на препоръка с незадължителна юридическа сила е ефективен начин за постигане на целите на EMFA.

„Само с препоръки не може да се гарантират свободата и плурализмът на медиите в държавите членки. Свободните и независими медии трябва да бъдат задължителни критерии при изготвянето на доклада за върховенството на закона и за задействането на механизма в онези държави членки, в които правителствата нарушават свободата и независимостта на медиите“, каза в заключение **г-н Моос. (II)**



????????????? ?????? ?? ????? ? ?????????? ??  
????????????? ??????????

**Образованието може да помогне за прехода от базирани на изкопаемите горива общества към кръгови и устойчиви такива. В становище по собствена инициатива, прието през декември, ЕИСК призовава за трансформиращо образование, което дава възможност на младите хора да допринасят за**

**екологичния преход.**

Хуманистичните ценности трябва да бъдат в основата на образованието за устойчиво развитие, с акцент върху екологичните и социалните последици от човешкото поведение. Това изисква образованието да се предефинира, от детската градина до университетска и след това.

„Устойчивостта се отнася не само до околната среда. Има много аспекти и всичките 17 цели за устойчиво развитие са еднакво важни. Образованието играе съществена роля, тъй като то е ключов фактор за всички ЦУР“, заяви **Татяна Бабраускиене**, докладчик по [становището на ЕИСК](#) [„Предоставяне на възможности на младите хора да постигнат устойчиво развитие чрез образование“](#)

Критичното мислене и информираното вземане на решения трябва да се преподават в училище, така че децата да могат да се справят с проблемите на устойчивото развитие. На основно ниво децата трябва да учат за устойчивата енергия, устойчивото потребление и производство, намаляване на разхищението на храни и за това как да правят отговорен избор на храни.

В наскоро приет [доклад относно оценката на схемата на ЕС за училищата](#) се отправят допълнителни препоръки за това как да се подобри училищната система в интерес на устойчивото развитие.

„Подобряването на образователните мерки в областта на храните със занимания в клас, посветени на произхода и стойността на хранителните продукти, и посещения на земеделски стопанства и предприятия от хранително-вкусовата промишленост, би могло да направи схемата на ЕС за училищата по-ефективна и да допринесе за образованието на младите хора в областта на устойчивото здравословно хранене“, заяви докладчикът **Арнолд Пюх д’Алисак**. ЕИСК призова също така за по-добро използване на финансирането за образованието за устойчиво развитие, като например Механизма за възстановяване и устойчивост, „Еразъм +“, Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд плюс.

Понастоящем прилагането на образованието за устойчиво развитие е на различни етапи в държавите членки и ще трябва да бъде съобразено с местните условия.

„Не трябва да губим време за преобразуване на образованието, за да гарантираме устойчиво бъдеще в държавите членки. От ключово значение е активно да включваме младите хора, учителите и родителите в процеса“, каза **г-жа Бабраускиене**. (ks)



[????? ???????????: ??? ?????? ??????????????](#)  
[?? ??????????, ?? ????? ? ?????? ????????? ??](#)  
[?????????????](#)

**Секторът на морските технологии спешно се нуждае от политики и инвестиции, за да се справи с международната конкуренция, заяви ЕИСК в неотдавнашно проучвателно становище. Акцентът следва да се постави върху обучението за придобиване на умения, финансирането и достъпа до пазара.**

Ако не успее да приложи специална морска промишлена стратегия, Европа рискува да стане още по-зависима от Азия за своите кораби и морско оборудване. Много европейски пристанища вече са собственост, отчасти или изцяло, на китайски дружества. Една устойчива стратегия следва да

съдържа преоценка на тази структура на собственост.

„ЕИСК счита, че са необходими незабавни действия, за да се засили устойчивостта на европейското морско дело, да се възстанови конкурентоспособността в световен мащаб, да се защити силната позиция на Европа в комплексното корабостроене и да се запази стратегическата морска автономия на Европа“, посочи **Анастасис Япанис**, докладчик по [становището на ЕИСК](#).

Следва да се създадат експертна група по морско дело и европейски промишлен алианс за сектора на морските технологии, които да помогнат на сектора да възвърне конкурентоспособността си.

Въпреки призива за по-силна подкрепа за морския сектор, отправен в становището по собствена инициатива на ЕИСК от 2018 г. [„Стратегията LeaderSHIP 2020 като визия за сектора на морските технологии“](#), ЕС и националните органи не осигуриха необходимите за целта политики.

ЕИСК изрази безпокойство относно пречките, с които се сблъскват европейските предприятия, които искат да развият стопанска дейност в Азия. Той призова Европейската комисия да положи по-големи усилия за въвеждане на световни търговски правила и, като приоритет, да предприеме действия срещу чуждестранното субсидиране и вредните практики при ценообразуването в корабостроенето.

Съществуващите двустранни споразумения за свободна търговия следва да се актуализират, за да се осигури свободен достъп до пазара за морските дружества от ЕС, и това трябва да бъде включено в бъдещите споразумения. Ако международните преговори за тази цел се окажат неуспешни, ЕС трябва да обмисли възможността за предприемане на едностранни действия за създаване на лостове за въздействие върху международните си конкуренти.

В становището си ЕИСК също така отбеляза важната роля на сектора на морските технологии за постигането на устойчива синя икономика.

„ЕИСК призовава за спешни мерки, които да стимулират търсенето на екологосъобразни и високотехнологични плавателни съдове на вътрешния пазар, включително програма на ЕС за обновяване на флота и модернизирани съществувателни плавателни съдове в съответствие с целите на Европейския зелен пакт“, заяви съдокладчикът **Кристоф Тейтхат**.

ЕИСК отбеляза, че социалните партньори и местните производители напразно са чакали да получат стимул за преминаването на сектора към екологосъобразни плавателни съдове, алтернативни горива и технологии, за да се постигне съответствие с пакета „Подготвени за цел 55“. Той обаче приветства сключването на [партньорство „Воден транспорт с нулеви емисии“](#), което работи за корабоплаване с нулеви емисии.

ЕИСК призова за по-голяма финансова подкрепа за [Пакта на ЕС за умения](#) и за провеждането на кампании за повишаване на привлекателността на сектора за всички работници — от инженери до заварчици и електротехници. ЕИСК заяви, че са необходими широкомащабни програми за преквалификация, повишаване на квалификацията и ПОО, за да се гарантира, че секторът може да осъществи екологичния и цифровия преход. (ks)



???????? ??????? ? ???? ? ? ? ???? ?  
??????, ? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????

**Необходим е нов социален договор за Латинска Америка, който да гарантира политическа отчетност, приобщаване, социална закрила и качествена заетост, заяви ЕИСК в становище по собствена инициатива относно социално-икономическото положение след COVID в Латинска Америка, прието през декември миналата година. Свободно и демократично организирани граждански общества са най-добрата отправна точка.**

Пандемията от COVID-19 засегна изключително тежко Латинска Америка, разкривайки слабостите на прилаганите в продължение на десетилетия политики, които се оказаха неефективни при справянето с настоящите предизвикателства. Инвазията на Русия в Украйна изостри икономическите сътресения с нарушения в световните вериги за доставки и допринесе за увеличаване на инфлацията.

В становището, [озаглавено „Социално-икономическото положение в Латинска Америка след кризата с COVID-19 — ролята на гражданското общество в процеса на възстановяване“](#), се отбелязва, че регионът се нуждае от нов социален договор, който би могъл да бъде постигнат чрез междусекторни споразумения между социално-икономическите групи, между регионите и между поколенията.

Коментирайки ролята на гражданското общество, членът на ЕИСК и докладчик по становището **Жозеп Пуксеу Рокамора** подчерта: „Европа и Латинска Америка са ангажирани с демокрацията и принципите на правовата държава, което означава, че гражданското общество ще участва активно, като играе водеща роля в развитието и в преодоляването на кризи, като насърчава необходимия диалог за нов социален договор“.

Европа трябва да укрепи връзките си с Латинска Америка, като се съсредоточи по-специално върху социалния, екологичния и цифровия преход. „Неотложно трябва да инвестираме в повече усилия за изграждане на съюзи с партньори със сходни възгледи в Латинска Америка“, каза **г-н Пуксеу Рокамора**. „Твърде дълго време приемахме тази връзка за даденост. Трябва да положим усилия, за да наваксаме, тъй като в момента сме изправени пред силна конкуренция от страна на други действащи лица“.

Този съюз изисква пълното признаване и пълноценното участие на съответните организирани граждански общества, организации за защита на правата на човека, синдикални и стопански организации и екологични сдружения, заяви ЕИСК. (at)



?????? ????????????????? ? ??: ??? ?  
???????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????

**На заседание на ЕИСК, проведено в Стокхолм на 15 декември, шведският държавен секретар по въпросите на ЕС Кристиан Даниелсон очерта политическата насока на предстоящото шведско председателство на Съвета на ЕС, което поиска от ЕИСК да даде своя принос по шест ключови въпроса.**

Подкрепата за Украйна и акцентът върху екологичния преход и конкурентоспособността на ЕС ще бъдат сред ключовите теми на шведското председателство на Съвета на Европейския съюз през януари—юни 2023 г., чу ЕИСК.

На заседание на Бюрото, ръководният орган на ЕИСК, проведено в Стокхолм на 15 ноември 2022 г., председателката на ЕИСК **Криста Швенг** подчерта, че ЕС може да се справи успешно с всички предстоящи предизвикателства само чрез постоянно включване на европейските организации на гражданското общество.

„Предвид мрачните икономически перспективи за Европа, трябва да определим правилни и ясни приоритети“, заяви тя. Гарантирането на възстановяване и оказване на подкрепа за предприятията и хората, изправени пред висока инфлация и особено цени на енергията, е от съществено значение за нашите икономики, общества и демокрации.

Кристиан Даниелсон, държавен секретар по европейските въпроси на Швеция, заяви: „Не бива да пренебрегваме факта, че приоритетите са важни, но основната задача на председателството ще бъде провеждането на самото председателство: да се придвижи напред работата и да се постигнат резултати, които са от полза за гражданите, държавите членки и Европа. Ще положим огромни усилия в тази насока.“

**Г-н Даниелсон** подчерта, че шведското председателство ще продължи да помага на Украйна с хуманитарна помощ и ще се съсредоточи върху подобряването на резултатите и конкурентоспособността на икономиката на ЕС.

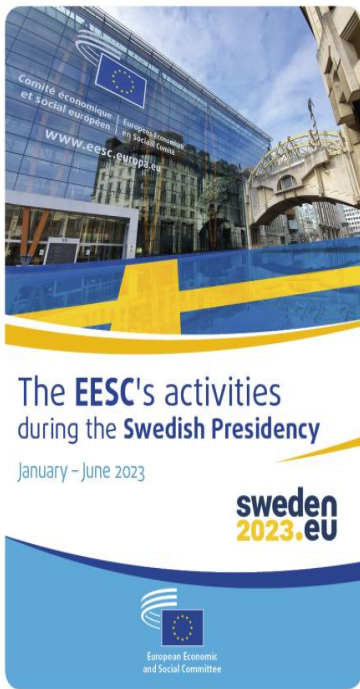
По-конкретно шведското председателство ще се съсредоточи върху:

- *?????????? ?? ?????????? ??????*
- *?????????? ?? ??????????????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ????? ?? ??????????*
- *?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??;*
- *?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ? ??????*
- *?????? ? ?????????????????? ??????????????*

Шведското председателство поиска от ЕИСК да предостави своя принос и експертни съвети по следните теми, под формата на „проучвателни становища“:

- *30 ?????? ??????? ??????: ?? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????????? ?? ??????? ???????*
- *?????????? ?? ??????????????? ??????????? ??????????????? ?????????*
- *?????? ?? ??????? ?? ?? ? ?????????????? ???????*
- *?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????? ? ?????? ??????????*
- *?????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????????????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ??????????? ??????????????*
- *?????????????? ?? ??????????????? ? ?????? ? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???????*

Повече информация може да се намери в последната брошура на ЕИСК „Дейности на ЕИСК по време на шведското председателство“, която е поместена на нашия [уебсайт](#). Брошурата е публикувана на английски, шведски, френски и немски език. (mp/dm)



?????? ?? ???????



2023 г.: ????? ? ?? ?? ?????? ????????? ??  
????????????????????????????

От Стефано Малия, председател на група „Работодатели“ на ЕИСК

**Първото полугодие на 2023 г. е подходящият момент да се настои като водещ приоритет за ЕС да се открие програма за конкурентоспособността.**

2022 г. беше лоша година за Европа. В момент, когато Русия върна войната на европейския континент, предположенията и очакванията за траен мир в по-широкото европейско пространство бяха разклатени.

Ясно е едно: без мир не може да има просперитет. Група „Работодатели“ подкрепи изцяло действията на ЕС в помощ на Украйна в този момент на нужда и за започване на възстановяването на страната още преди края на войната.

Продължаваме да инвестираме енергия в оказването на помощ на Украйна, но през 2022 г. продължихме също така да настояваме и за възстановяването на Европа. В работата си във връзка с Конференцията за бъдещето на Европа призовахме решително за по-силен акцент върху конкурентоспособността, установявайки добрата практика за проверка на конкурентоспособността с цел изграждане на по-силна и по-издръжлива икономика. Комисията и председателствата на ЕС откликнаха много положително на този призив и понастоящем този инструмент е в процес на подготовка. Още по-важно е, че за всички става все по-ясно, че ЕС трябва да приеме програма за конкурентоспособност, която да се съсредоточава върху устойчивостта и силата на предприемчивостта. Само по този начин можем да гарантираме здраво общество, в което можем да си позволим да осигуряваме на гражданите добро качество на живот.

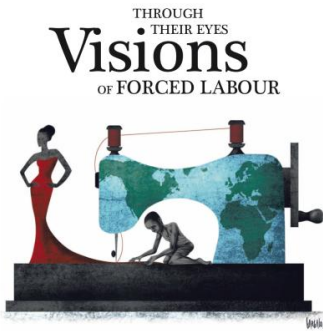
С поглед към 2023 г. трябва да запазим чувството за неотложност. Трябва да увеличим усилията си за разработване на амбициозна и далновидна програма, която надлежно да отчита нуждите и опасенията на предприятията. Настоящата ситуация изисква преследването на редица основни цели:

- *Въвеждане на мерки за стимулиране на икономическия растеж и заетостта;*
- *Укрепване на конкурентоспособността на европейските предприятия;*
- *Подкрепа на малките и средните предприятия (МСП) и стартиращите;*
- *Подобряване на енергийната ефективност и устойчивостта на производствения сектор;*

Първото полугодие на 2023 г. е подходящият момент да се настои като водещ приоритет да се открие програмата за конкурентоспособността. В свят, изпълнен с несигурност, можем да бъдем сигурни в едно: без проспериращ и конкурентоспособен Съюз социалното благоденствие на нашето общество е изложено на сериозен риск.

Прочетете цялата статия [тук](#). (dv/kr)

---



????? ?? ?????????????? ????: ?????? ?? ??? ?  
????

От група „Работници“ на ЕИСК

**Изложба на МОТ**, открита в ЕИСК през декември миналата година, представи най-добрите рисунки от конкурс на МОТ, които представят мъчителните истории на хора — жертви на принудителен труд по целия свят.

Според оценките на МОТ за 2021 г. огромен брой хора, а именно 27,6 милиона души са били в ситуации на принудителен труд.

Хората са подлагани на всякакви сплашвания, принуждаващи ги да работят против волята си, като умишлено задържане на заплатите, заплахи за уволнение, принудително задържане, физическо и сексуално насилие. Списъкът е много дълъг. Явлението е широко разпространено по света и положението се влоши с пандемията от COVID. Сред най-уязвимите са децата, жените и работниците мигранти. Според оценки на МОТ жените и момичетата съставляват 11,8 милиона от общия брой на хората, обект на принудителен труд. Повече от 3,3 милиона от всички тези лица, подложени на принудителен труд, са деца.

Но фактите и цифрите не разкриват напълно човешката история зад тях. Ето защо **ЕИСК беше домакин на изложба** по инициатива на председателя на група „Работници“, **Оливър Рьопке**, в сътрудничество с МОТ. Тя събра **най-добрите рисунки от конкурс на МОТ**, които представят опита на хора — жертви на такива недопустими условия на труд по целия свят.

Подобни инициативи ни карат да се замислим за действията, които могат да бъдат предприети, за да се сложи край на този проблем, като например компенсиране на дефицита на достоен труд в неформалната икономика, както настоятелно призова МОТ. В **актуално становище на ЕИСК** от докладчика на група „Работници“ **Томас Вагнсонер** се поставя акцент върху забраната на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд. По време на откриването на изложбата председателят на група „Работници“ **Оливър Рьопке** заяви: „Въпреки че тази изложба ясно показва трудностите на хората, подложени на принудителен труд, тя също така разглежда какво можем да направим, когато работим заедно и предприемаме твърди действия — и ние предприемаме действия. Поради тази причина искаме всички държави — членки на ЕС, да ратифицират Протокола от 2014 г. към Конвенцията на МОТ за принудителния труд!“ (mg)



????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????  
„????????????? ?? ?????????????? ??????????“

От група „Организации на гражданското общество“ на ЕИСК

На 14 декември членовете на група „Организации на гражданското общество“ на ЕИСК избраха чрез акламация **Шимъс Боланд** за председател на групата за още две години и половина.

Шимъс Боланд ще бъде председател на групата през втората половина на мандата му, от април 2023 г. до септември 2025 г. Ирландецът, който е земеделски стопанин и представлява организация за развитие на селските райони и общности в Комитета, председателства групата от октомври 2020 г. Г-н Боланд е член на Комитета от 2011 г.

Изкореняването на бедността и ролята на организациите на гражданското общество (ОГО) в борбата с бедността ще останат основен приоритет по време на неговото председателство.

„Бедността се е устремила към рекордно равнище вследствие на COVID-19, изменението на климата и геополитическите сътресения, дължащи се на войната в Украйна. Тя засяга всички сфери на живота и ни пречи да постигнем устойчиво бъдеще за всички“, заяви **Шимъс Боланд**. „Ето защо изкореняването на бедността остава първостепенен приоритет на моето председателство, а организациите на гражданското общество играят ключова роля в борбата с бедността. ОГО спомагат да се даде гласност на тревогите на местно равнище, да се определят местните нужди и да се намерят решения на местно равнище. Това е от решаващо значение за постигането на първата цел за устойчиво развитие, а именно изкореняването на крайната бедност навсякъде.“

За 2023 г. Шимъс Боланд предлага работата на групата да се съсредоточи върху следните приоритетни области:

- *????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????? ? ????*
- *????????? ?? ???????, ?????????? ??????? ? ??????? ??????*
- *??????, ??????????????? ? ??????? ?????;*
- *?????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ????????? ? ????????? ? ??????????? ? ??????????????? ???????????;*
- *?????????????? ?? ????????? ???? ? ??????? ?? ??????*

По време на заседанието си група „Организации на гражданското общество“ номинира и кандидати за други ръководни позиции в Комитета за втората половина на мандата 2020—2025 г.

- **Кшищоф Патер** *?? ?????????-?????????????? ?? ????, ?????????? ?? ???????*
- **Байба Милтовица** *?? ??????????????? ?? ??????? „?????????, ??????????, ???????????????, ??????????????? ?????????“ (TEN)*
- **Йоанис Вардакастанис** *?? ??????????????? ?? ??????? „?????????????? ? ??????? ???? , ??????????????? ? ????????? ??????????“ (ECO)*
- **Панагиотис Гофас** *?? ?????????*

Тези номинации ще бъдат потвърдени с гласуване по време на средносрочното обновяване на състава на Комитета през април 2023 г.

Повече информация може да намерите на: [europa.eu/!mmX8NV](http://europa.eu/!mmX8NV) (jk)

??????????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

